



Au cœur du Jura, découvrez le plus grand et le plus vieux chêne d'Europe

Châtillon, septembre 2009

Bulletin municipal N°07

AVIS AUX ETUDIANT(E)S JURASSIEN(NE)S

Bourses et/ou remboursement des frais d'écologie

Si vous

- **Débutez une formation après la fin de l'école obligatoire** (apprentissage, école de commerce, école de culture générale, école professionnelle à plein temps, gymnase, etc.) ou
- **Continuez votre formation après l'obtention de votre diplôme** (stages linguistiques, ES, université, HES, HEP, etc.),

Vous avez la possibilité d'obtenir **un subside de formation** (bourses et/ou remboursement des frais d'écologie).

L'octroi d'un subside dépend de la situation financière de vos parents et de vos dépenses.

Tous les renseignements utiles concernant les conditions d'octroi et pour remplir votre demande sont disponibles à l'adresse suivante :

www.jura.ch/bourses.

La demande doit être déposée au plus tard à la fin du 1^{er} semestre de votre nouvelle formation, soit jusqu'au :

- **31 janvier** pour les formations débutant en août
- **28 février** pour les formations débutant en septembre
- **31 mars** pour les formations débutant en octobre
- Le **dernier jour du 6^{ème} mois après le début de la formation** dans les autres cas.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par téléphone au **032 420 54 40** selon l'horaire ci-dessous :

Ouverture au public
(bureau et téléphone)
Lundi matin : **9h00 à 11h00**
Mardi au vendredi : **15h00 à 17h00**
ou **sur rendez-vous**

Démission au Conseil communal

Monsieur Tony Zimmermann, responsable des Services communaux (eau potable, eaux usées, déchets urbains, déchèterie, éclairage public, etc.) a présenté sa démission au Conseil communal, avec effet au 31 décembre 2009.

Malgré l'intérêt qu'il porte à la chose publique, M. Zimmermann rend son tablier pour des raisons professionnelles et de surcharge de travail.

Une élection est d'ores et déjà prévue cet automne, plus précisément, dimanche 29 novembre 09 (week-end de scrutin fédéral).

La publication de cette élection sera publiée en temps opportun dans le JO et par voie du bulletin municipal.

BALADE DES PERSONNES ÂGÉES DE 70 ans et +

Mercredi 09 septembre 09

les aînés du village partiront en compagnie des représentants de la Municipalité et de la Bourgeoisie pour un après-midi de détente, qui se terminera par un repas en soirée, à Châtillon.

Bonne balade.

Agenda 2009

- **03 au 18 octobre 09**
Représentation théâtrale
- **Lundi 02 novembre 09 jusqu'à 18 h**
Délai dépôt des actes de candidature élection communale complémentaire d'un membre du Conseil communal
- **Dimanche 29 novembre 09**
Election communale complémentaire d'un membre du Conseil communal
Scrutin fédéral
- **Dimanche 06 décembre 09**
Marché de Noël
- **Mercredi 02 décembre 09 jusqu'à 18 h**
Délai dépôt des actes de candidature 2^{ème} tour élection communale complémentaire d'un membre du Conseil communal
- **Dimanche 13 décembre 09**
Scrutin ballottage, 2^{ème} tour élection communale complémentaire d'un membre du Conseil communal

Administration communale Châtillon